

Distr.: General  
12 October 2009  
Arabic  
Original: English



## مجلس حقوق الإنسان

الدورة الثانية عشرة

البند ٣ من جدول الأعمال

تعزيز وحماية جميع حقوق الإنسان المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، بما في ذلك الحق في التنمية

### مقرر اعتمده مجلس حقوق الإنسان\*

١١٩/١٢

آثار الديون الخارجية وغيرها من الالتزامات المالية الدولية المتصلة بها  
على التمتع الكامل بجميع حقوق الإنسان، وخاصة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

قرّر مجلس حقوق الإنسان، في جلسته ٣١ المعقودة في ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩، أن يعتمد النص التالي:

"إن مجلس حقوق الإنسان،

إذ يشير إلى قراره ٥/١١ المؤرخ ١٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ بشأن آثار الديون الخارجية وغيرها من الالتزامات المالية الدولية المتصلة بها على التمتع الكامل بجميع حقوق الإنسان، وخاصة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، فضلاً عن جميع القرارات ذات الصلة بهذه المسألة،

\* سترد القرارات والمقررات التي اعتمدها مجلس حقوق الإنسان في تقرير المجلس عن أعمال دورته الثانية عشرة (A/HRC/12/50)، الفصل الأول.

يقرر أن:

(أ) يطلب إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان مساعدة الخبير المستقل المعني بآثار الديون الخارجية وغيرها من الالتزامات المالية الدولية المتصلة بها على التمتع الكامل بجميع حقوق الإنسان، وخاصة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، في تنفيذ الأنشطة الواردة في قرار المجلس ٥/١١؛

(ب) يطلب إلى المفوضية السامية تخصيص موارد كافية في الميزانية لتنفيذ الأنشطة الواردة في قرار المجلس ٥/١١، بما في ذلك تنظيم وعقد مشاورات مع الجهات صاحبة المصلحة بشأن مشروع المبادئ التوجيهية العامة المتعلقة بالديون الخارجية وحقوق الإنسان، وهي المشاورات التي ستجرى خلال فترة الولاية الحالية للمكلف بالولاية".

الجلسة ٣١

٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩

[اعتُمد بتصويت مسجل بأغلبية ٣١ صوتاً مقابل ١٣ صوتاً وامتناع عضوين عن التصويت. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

**المؤيدون:** الاتحاد الروسي، الأرجنتين، الأردن، إندونيسيا، أنغولا، أوروغواي، باكستان، البحرين، البرازيل، بنغلاديش، بوركينا فاسو، بوليفيا (دولة - متعددة القوميات)، جنوب أفريقيا، جيبوتي، السنغال، شيلي، الصين، غابون، غانا، الفلبين، قطر، قبرغيزستان، الكاميرون، كوبا، مدغشقر، مصر، المملكة العربية السعودية، موريشيوس، نيجيريا، نيكاراغوا، الهند؛

**المعارضون:** أوكرانيا، إيطاليا، بلجيكا، البوسنة والهرسك، جمهورية كوريا، سلوفاكيا، سلوفينيا، فرنسا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان؛

**المتنعون:** المكسيك، النرويج.]